דעם געננסטער׳ס געליבטע

:— א ראמאן פון קאנאדער לעבען —:

:— בעארבייט פאר׳ן „זשורנאל" פון יב״ם —:

(פארזעצונג)

צו מארגענס אין דער פריה האט ער זיך געווענדעט צו פרענקין אין אפיס.

"איך וואלט זיך זעהר גערן געוואלט זעהן מיט׳ן באס אליין, האט גוסטאוו געזאגט צום סעקרעטאר, וואס האט איהם אויפגענומען.

פרענקי איז גראד געווען פארגנומען. נאך עטליכע מינוטען האט ער געהייסען אריינצבעטן גוסטאוו׳ן צו זיך.

ער האט מיט זיין שארפען בליק אפגעמאסטען גוסטאוו׳ן פון קאפ ביז די פיס.

"הער פ.", האט גוסטאוו אנגעהויבען, "איך וואונדער מיך נארנישט, וואס איהר ווייסט נאך אלץ ניט, ווער איך בין. שוין איבער צעהן יאהר, ווי מיין פאטער האט געהערט צו אייערע בעסטע קליענטען."

"איהר זענט גוסטאוו?" האט אן ערשטוינטער געפרעגט פרענקי.

הערענדיג דיזע ווערטער, האט גוסטאוו א ציטער געטאן און זיך געוואלט פארנאנדערשטייבלען. פאטש ער איז ניט געווען שטארק איבערגעשראקען, פונדעסטוועגען האבען די געצעהלטע ווערטער ביי איהם ארויסגערופען עפעס א מארגע אונרוהיג קייט, א שווידער אין אהרוך זיינע ביינער. די האנט אין ווערכער האט געהאלטען דעם רעוואלווער גרייט איז איהם אראפגעהאנגען איבער דער לענג פון קערפער.

פרענקי האט אין איין מאמענט פארשטאנען, אז ער קען אויך פארגעהמען די זעלבע פאזיציע וואס זיין געגנער אהן ספעציעלער אנשטרענגונג, ווי א געוועהנליכער נאטרריכער זשעמס. מיט גאנץ פארט בלוט, נישט מורא האבענדיג פאר קיין געפאהר, האט ער בלייך שנעל ארויסגעצויגען פון דעסק די האנט, און וועלכער עס האט זיך בעוויזען א פינק בלויז דערמאהנען דעם נאמען האט ער זיך גלייך אויפגעשטעלט פון זיין טיעפען פאטעל. דרייסיגדיג אין דער רעכטער האנד די לאנגע רויט־בלאהע בלייפעדער, און ער האט אויפגעשפיצט א פאר שארפע שפיזיגע אויגען.

"איהר זענט גוסטאוו!" האט ער גלייך נאכאמאל אויסגערופען. גאט מיינער! וואס פאר א טעות איך האב געהאט, דער גרויס אינדוסטריעלער מאן האט דאך קיינמאל מעהר ניט געהאט ווי איין זוהן. איך קען איהם אויסגעצייכענען לעצטענס האב איך איהם מעהרערע מאל געזעהן.

הערענדיג די ווערטער, האט גוסטאוו א ציטער געטאן און זיך געוואלט פארנאנדערשטייבלען. פאטש ער איז ניט געווען שטארק איבערגעשראקען, פונדעסטוועגען האבען די געצעהלטע ווערטער ביי איהם ארויסגערופען עפעס א מארגע אונרוהיגקייט, א שווידער אין אהרוך זיינע ביינער. די האנט אין ווערכער האט געהאלטען דעם רעוואלווער גרייט איז איהם אראפגעהאנגען איבער דער לענג פון קערפער.

פרענקי האט אין איין מאמענט פארשטאנען, אז ער קען אויך פארגעהמען די זעלבע פאזיציע וואס זיין געגנער אהן ספעציעלער אנשטרענגונג, ווי א געוועהנליכער נאטרריכער זשעמס. מיט גאנץ פארט בלוט, נישט מורא האבענדיג פאר קיין געפאהר, האט ער בלייך שנעל ארויסגעצויגען פון דעסק די האנט, און וועלכער עס האט זיך בעוויזען א פינק

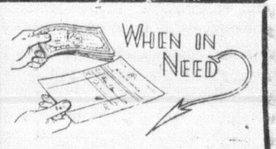
דיזיקירט ניט אייער לעבען

פיערלע טויטענפארען האבען שוין פאסירט, ווייל אייערע "טשיפנס" זענען ניט געווען אין ארדנונג. נעמט ניט קיין "טשענעס" פיקסט זיי גלייך איצט.

מיר מאכען א קאמפליט עקזאמיניישאן בלויז פאר 1 דאלאר.

טעלעפאנירט טרייניטי M 9249.

ליפא גרין.



האט אין זינען אז מיר האבען שטענדיג געווען קעש — איהר קאנט לייען וועלכע סומע איהר ווילט אויף קורצען נאטעס און אויף זעהר גינסטיגע טערמס צו אויסצאהלען.

דאנדעס און ספעדיינג ברענטש

514 דאנדעס סט. וועסט.

CENTRAL FINANCE CORPORATION

BRANCH OFFICE

514 Dundas St. West cor. Spadina, Trinity 4862

C. I. BENJAMIN, Manager

לעסאנס אין ענגליש

א סטודענטין פון אוניווערזיטעט גיט לעקציעס אין ענגליש — פאר אנפאנגער־ווי פאר אדוועגנסד שילער — מעסיגע פרייזען —

טעלעפאנירט:

דזשאנקשאן 2018

שולמית דיינווין

נאטיס צו אלע הויז־איינענטימער

וועגען דאס איפקלייבען אש און גארבעדזש.

צוליעב דעם וואס מאנטאג נאוועמבער דער 10־טער איז א יום טוב (טהעגסגיווינג דעי) וועט מען דעם טאג פונ׳ם סטריט קלייניג העפארטמענט ניט אויסגעמעכט דאס מיסט.

איינוואוינער זענען געבעטען, צוריקצוהאלטען זיך פון ארויסשטעלען די מיסט ביז דעם נעקסטען רעגולערען קאלעקשאן טאג, דאנערשטאג, סעפטעמבער דעם פערטען.

אייער מיטהילף וועט ריכטיג אפגעשאצט ווערען.

GEO. W. DIES,

סטריט קאמישאנער.

דער באוואוסטער

Dr. L. WINKLER

אויגען ספעציאליסט

איז יעצט פארבונדען מיט דער פירמע

DURBIN JEWELRY CO. LTD.

270 YONGE STREET

ספעציעלע אפערס לכבוד דעם אפענינג סיזיל.

אויגען גלעזער צום לעזען און צו ארבייטען, מיט די שענסטע פרעימס, קאמפליט — ווינציגער זיי העלפט פרייז.

מיר פיקסען אייערע צובראכענע גלעזער זייער ביליג.

אויגען עקזאמינירט פריי

פארגעסט ניט אייערע אויגען וועלען ווערען באהאנדעלט מיט דער גרעסטער פארזיכטיגקייט ביי

דר. ווינקלער, 270 יאנג סט. עדלייד 6226

THE DOMINION BANK

עדלייד און ספעדיינג עוו. ברענטש

לארעט ספעציעל איין אין איהר ברענטש די סוחרים פון דעם דיסטריקט צו ווערען מעהר היימיש אין דער באנק.

געלט קיין אייראפא שיקען מיר צו די ביליגסטע פרייזען.

אויסגעצאהלט אין אמעריקאנער דאלארס, אדער ווי אזוי איהר ווילט.

נעהמט אונז איידער איהר שיקט געלט. איהר וועט זיכער זיין צופרידען.

ס. ק. קוק, מענעדזש

איז די לאנגע זעהר אן ערנסטע. א סך ערנסטער, ווי ווען עס וואלט געווען געשעהן א מארד...

עס וועט קומען א פרוי און זי וועט באשולדיגען. ווי אזוי מיידט מען אויס די דראאהענדע געפאהר? ער האט בערויערט גוטאוו׳ס טויט, צו האט ער אבער געקאנט אנדערש האנדלען?

פלוצלינג האט זיך געהערט א טיעפער אפגערייסענער הערצער. דאס האט געהערצט גוסטאוו. זיין קאפ. האט זיך לייכט א ריר געטאן פון ארט. ער האט טיף אפגעוויפצט. די פינגער האבען זיך פאמעליך געגליטשט איבער דער לאנאפע.

פרענקי מיט׳ן דיענער זיינען ביידע געשטאנען און זיך צוגעקוקט, ווי אזוי דער פארוואונדעטער וועט זיך איבער.

פרענקי האט געווארפען א בליק אויפ׳ן רעוואלווער. וואס איז געלעגען אויפ׳ן טיש און געטראכט, צו עס וואלט ניט כראי געווען ענדגילטיג א סוף צו מאכען צו גוסטאוו׳ס לעבען.

צו דארף מען איהם דערהרג׳ענען?

און אפשר איהם ראזען רעבען?

ער האט זעהר לאנג געטראכט וועגען דעם. צובענדיג דעם אמת אין כאאס פון אלע וואהרשיינליכקייטען, ווערכע זענען איהם געקומען אויפ׳ן זינען. אין פלוצלינג האט ער זיך געפיהלט ממש ווי גלייכליך צוליעב דעם, וואס גוסטאוו איז סוף כל סוף געבליבען לעבען.

—עס וועט ניט זיין אזא רייכטע זאך מיט איהם — האט דער דיענער באמערקט.

—אזוי מיינסטו? — האט פרענקי געזאגט.

(ווערט פארזעצט)

פייפער הענינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע דזשאבס אין פיינטינג און פייפערהענגינג, גוט און בילליג, בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאנירט גלייך טרייניטי W 7304.

מ. קירשענבוים, 30 קאר סטריט.

4-טער יערליכער פאלקס פאראיין מיטוואך 31-טען דעצעמב.

(ניי יאהר איוו.)

— אין —

קאליסעאום

בילעטען צו

50 סענט

שוין צו באקומען ביי די פאלקס פאראיין עקזעקוטיווע מיטגלידער

ארגאניזאציעס ווערען געבעטען ניט צו פארנעמען דעם דאטום.

ראיעל ווינטער פעיר

נאוו. 27־19

קענעדעס גרעסטע אינדוסטריעל אגריקולטור אויסשטעלונג

באזוכט דאס יאר די ברוליאנטענע ראיעל פעיר. מאכט יעצט די ראנד זשורנאל פאר דעם. די הייזערינע ראיעל פעיר איז די גרעסטע פון דער ערעפענונג ביז׳ן שלום. וועט יעדער מאכטען זיין פיל מיט אקזיבישען.

אינטערנאציאנאלע ארמיי טיעמס

פון אייראפע און אמעריקע אין באגייסטערענדע אנטפעטען פון געוואנטען דייטען. ספעציעלע פיטשורס פון יעדען טאג.

זעט די

ראיעל הארס שאו
די בלומען שאו
הינט אוז לעיז שאוס
1.000 חיות אוז פייגעל
פלייש איז מילד בחמות
שעפסען פאלטרי
פעט סטאק מילד פראדוקטען
פרוכט, זריעה אוז גרינסען
זעט די
דזשוניאר פארמינג
מאנטעסטען
מאמפיטיציעס
די קענעדיען הארסען
פיטשינג טשעמפיאנשיפס

קענעדע אויפ׳ן פאראד

דער ערשטער טאג — דער לעצטער טאג.

יעדער מאמענט פון דער דערעפענונג ביז׳ן שלום איז געפאקט מיט דערציאונג אמוזירונג באגייסטערונדע פיטשורס.

ROYAL COLISEUM
TORONTO
Specially Reduced Fares

וואוטערס ליסט

סיטי אף טאראנטא 1931

נאטיס ווערט מיט דעם נעגעבען, אז די וואוטערס ליסט פאר דער שטאדט טאראנטא פאר׳ן יאר 1931 זענען אויסגעהאנגען אין מיין אפיס אין סיטי האל, וואו עס איז אפען פאר אינספעקציע.

פערזאנען וועלכע ווייסען פון גרייזען אדער פארפעלונגען אין דער ליסט, אדער וועגען נייטיגע ענדערונגען צוליעב טויטען־פאל, אדער טופען, אדער א פערזאן האט באקומען די נייטיגע קוואליפיקאציע אלס א וואוטער, זיינט דעם רעטורן פון די אסעסמענט ראלס, זענען געבעטען צו מעלדען וועגען דעם.

זיין האנאר ריכטער דענטאן וועט האלטען קאורט אין זיינע טשעמבערס, רום 107, סיטי האל, שבת דעם 29־טען נאוועמבער, 1930, 10 מארגענס. צו הערען און באשטימען אלע קלאגען, וואס וועלען געמאכט ווערען מיט׳ן קלערק.

די צייט פאר מאכען קלאגען וועגען גרייזען אדער פארפעלונגען אויף דער ליסטע, איז ביז פופצען טעג נאכ׳ן 4־טען נאוועמבער, 1930. וואס איז דער דאטום פון דער ערשטער פובליקירונג פון דעם נאטיס.

מיטוואך דער 19־טער טאג איז נאוועמבער, 1930 איז דאנערבער הער לעצטער טאג פאר מאכען אפעלס.

דאטירט דעם 4־טען נאוועמבער, 1930.

W. Somers,

סיטי קלערק.

אמת׳ע מציאות

האט איהר בדעה קויפען אידישע ביכער, טא טוט עס שוין, ווייל היינט האב איך אויף לאגער די בעסטע ווערק פון דער אידישער ליטעראטור אין דע לוקס אויסגאבען און דער עיקר בילינג — ממש בילינע פרייזען.

ספעציעלע פרעמיעס פאר די לייענער פון דער אידישער ליטעראטור:

נאכ׳ן יהואש 10 גרויסע ביכער אין א דע לוקס אויסגאבע נאר 8 דאלאר.

ע. פארמאנס "אנטאלאגיע", שאפונגען פון 70 אידישע דיכטערינס. מיט זייערע פאטאגראפיעס. א פראכטפאלער גרויסער בוך נאר 2 דאלאר.

ר. מלאכ׳ס ניי בוך "דאן דאמינגאנ׳ס קרייץ וועג" (זיך געדרוקט אין "איידישען זשורנאל") זיבען הונדערט זייטען אין א דע לוקס באנד נאר צוויי דאלאר.

18 ביכער פון ז. סעגאלאוויטש אין א דעלוקס אויסגאבע נאר 17 דאלאר.

ש. אש ביכער אין דע לוקס אויס־גאבע נאר 24 דאלאר.

"ביבליאטעק קריטיק" 14 ביכער נאר 12 דאלאר.

איך גיב אויף אויסצאהלען אויף לענגערע טערמינען.

איהר דארפט נאר א קלוגע טאן טרייניטי 8479, קום איך גלייך צו אייך און באזארג אייך מיט וואס פאר א ביכער איר ווילט נאר אליין.

גרשון פאמעראנץ

358 מארקהעם סט. אפארטמענט 3. טרייניטי 8479.

אויף צום קולטור יום טוב!

די גאנצע אידישע און וויסענשאפטליכע וועלט פייערט יעצט דעם זיבעציג יעריגען יובילעי פונ׳ם גרויסען אידישען היסטאריקער

פראפעסאר שמעון דובנאוו

זונטאג, 23־טען נאוועמבער

8.30 אוועגט

— וועט אין —

בראנזוויק עוו. תלמוד תורה

דער דובנאוו יובילעי געפייערט ווערען ביי אונז אין שטאדט אויף א ספעציעלען דובנאוו אוועגט

אראנזשירט פונ׳ם דובנאוו יובילעי קאמפעדעניע.

פאר קאוטס געמאכט ספעשעל צו ארדער

האדסאן סיל קאוטס

גארענטירט פאר ארבייט און קוואליטי.

בלויז פאר 135 דאלאר

35 בעלוויו עוו. רילייניג און רעמעדעלט

טרייניטי J 6356. געמאכט ביליג

אידישער גאראזש אין אידישן דיסטריקט

מיר פיקסען אלסדינג אין א קער, אלע מאדעלס קארס, די בעסטע ארבייט גארענטירט און צו מעסיגע פרייזען. שנעלע סערוויס, פרייע טאאינג.

$1 וואש, אלעמייט, נעז, אויל, טייערס, טיובס. "פרעס א ליים" בעטערס, אפען 24 שטונדען.

CRANGLES GARAGE

קאלעדזש און מארקהעם סטס. טעלעפאן טרייניטי 3868.

האדסאן סיעל קאוטס

געמאכט צו ארדער

150 דאלאר און העכער

אלע סארטען פון פאר קאוטס ריפיירד, רעמאדעלירט צו מעסיגע פרייזען.

קענעדיען פאר קאמפאני

260 ספעדיינג עוו. טעל. טרייניטי 2089

אונזער ארבייט איז גארענטירט

דרוק ארבייט

דארף אויסער שעהנקייט אויך זיין ריכטיג געשריבען, אהן טעות׳ן, אום צו גרייכען דעם ציעל.

: מיר טוען ביידע :

מיר שרייבען עס איבער פאר אייך ריכטיג און אין יעדער שפראך.

מיר דרוקען עס פאר אייך שעהן און אינטערעסאנט.

גיט אונז אייער דרוק ארבייט פאר אייער צופרידענהייט.

„זשורנאל" דרוקעריי

542 דאנדעס סטריט וועסט

טעלעפאנס טרייניטי 6831, 6830.